

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **Anlage Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche zur stomatologischen Behandlungseinheit DL210, DC310**

#### ***Ziel und Anwendung der Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche***

Die Reinigung der Abfallwasserwege zur Speischalenspülung und der Absaugerschläuche zum grossen und kleinen Absauger wird zwecks Entfernung der krankheitserregender Elemente und der Reinigung des Abwasserleitungs- und Absaugsystems zum Abscheider, bzw. des in der stomatologischen Behandlungseinheit eingebauten Amalgam-Abscheiders vorgenommen. Die Steuerelektronik der stomatologischen Behandlungseinheit ist so entworfen, dass sie zwei Reinigungsregime möglich macht.

*Gezielte Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche des grossen und des kleinen Absaugers*, bedeutet, dass diese Reinigung nur einmal nach ihrer Inbetriebsetzung durchgeführt wird. Sie dient zu einer gezielten Entkeimung der stomatologischen Behandlungseinheit am Anfang, bzw. am Ende des Arbeitstages, eventuell bei einer langzeitigen Stilllegung der Behandlungseinheit.

*Die durchlaufende (permanente) Reinigung der Absaugerschläuche des grossen und des kleinen Absaugers*, funktioniert so, dass die Reinigung der Absaugerschläuche während des üblichen Betriebes der Behandlungseinheit nach einem jeden Ablegen des Absaugers automatisch vorgenommen wird (während 7 Sekunden).

Die Behandlungseinheit stellt automatisch sicher, dass die Reinigungslösung in das Wasser zur Speischalenspülung und zur Reinigung der Absaugerschläuche beigemischt wird.

Falls es in der stomatologischen Behandlungseinheit der Abscheider CATTANI oder der Amalgam-Abscheider METASYS eingebaut ist, dann ist das Reinigungsmittel GREEN & CLEAN M2 zur Reinigung der Behandlungseinheit anzuwenden. Dieses Reinigungsmittel soll mindestens 2-mal im Verlauf jedes Arbeitstages zwecks einer gezielten Reinigung der Speischalenspülung und der Absaugerschläuche gebraucht werden. Anwendung einer durchlaufenden Reinigung der Absaugerschläuche ist der Entscheidung des Bedienpersonals überlassen. Als Behälter der Reinigungslösung dient ein Kunststoffbehälter, der mit einer grünen Klebeetikette mit der Bezeichnung GREEN & CLEAN M2 gekennzeichnet ist.



#### **Warnung**

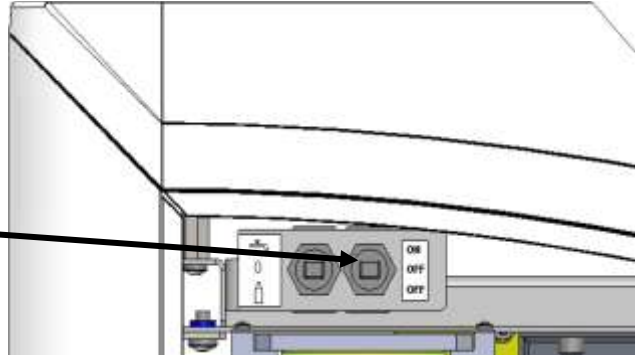
Nachfüllen der Reinigungslösung in den Behälter ist nur möglich, wenn der Hauptschalter der stomatologischen Behandlungseinheit ausgeschaltet ist.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### **Durchlaufende (dauerhafte) Reinigung der Absaugerschläuche des grossen und des kleinen Absaugers**

Steuerung der durchlaufenden Reinigung der Absaugerschläuche

PR1 – schaltet die durchlaufende Reinigung der Absaugerschläuche ein/aus.



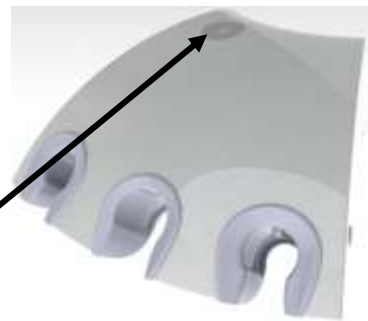
Die durchlaufende Reinigung der Absaugerschläuche wird mittels des im Speischalenblock eingebauten Umschalters PR1 eingeschaltet.

Wenn die durchlaufende (dauerhafte) Reinigung der Absaugerschläuche zum grossen und kleinen Absauger eingeschaltet ist, wird nach jedem Ablegen der Absauger in den Träger (beide Absauger sollen in den Trägern abgelegt sein) die automatische Reinigung vorgenommen, bei der die Schläuche und die Abfallwasserwege mit dem Gemisch vom Wasser und Reinigungslösung (GREEN & CLEAN M2) ausgespült werden. Dieser Vorgang dauert cca 7 Sekunden nach Ablegen des Absaugers in den Träger. Nach Ablegen des Absaugers in den Träger bleibt der Vorgang aktiv während ung. 7 Sekunden.

### **Gezielte Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche zum grossen und kleinen Absauger**

Steuerung der gezielten Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche des kleinen und des grossen Absaugers

T1 – schaltet die gezielte Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche des kleinen und des grossen Absaugers ein/aus.



Die gezielte Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche des kleinen und des grossen Absaugers wird gleichzeitig für die Absauger und die Speischale durchgeführt. Während dieses Vorganges werden die Absaugerschläuche des grossen und des kleinen Absaugers und die dazugehörigen Abwasserwege und die Speischale zusammen mit den Abfallwasserwegen gereinigt. Die Gesamtdauer des gezielten Reinigungsvorganges beträgt 55 Sekunden.

Der Vorgang wird durch Betätigung der Taste T1 in Betrieb gesetzt. Die gezielte Reinigung kann durch Betätigung der Taste T1 beendet sein. Zur Durchführung der gezielten Reinigung der Speischale und der Absaugerschläuche des grossen und des kleinen Absaugers sollen beide genannten Absauger in den Trägern abgelegt sein. Entnehmen eines von ihnen vom Träger hat das Abbrechen des Reinigungsvorganges zur Folge.



#### **Hinweis**

Die Reinigung wird nicht in Betrieb gesetzt, solange die Flasche mit der Reinigungslösung leer ist. Die leere Flasche für die Reinigungslösung wird durch akustische Meldung (Piepton) nach Abrufen/Inbetriebsetzung des Reinigungsvorganges angezeigt/gemeldet.